



GIỮ AN TOÀN CHO CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ

Chuẩn bị cho các Trường
Hợp Khẩn Cấp và Mất Điện
ở Khu Vực của quý vị

THÁNG SÁU, 2025

CHUẨN BỊ CHO CẮT ĐIỆN KHẨN CẤP

Trận gió bão và cháy rừng kinh hoàng vào tháng Giêng vừa qua là những ví dụ thảm khốc về rủi ro thời tiết khắc nghiệt mà miền Nam California phải đối mặt. Những việc xảy ra này nhấn mạnh tầm quan trọng của các kế hoạch giảm thiểu cháy rừng, liên tục cải thiện các công cụ mà chúng tôi sử dụng để duy trì khả năng phục hồi của cơ sở hạ tầng.

Sự an toàn của quý vị là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Biến đổi khí hậu, lượng mưa năm nay thấp hơn mức trung bình và gió mạnh kéo dài làm tăng nguy cơ cháy lan. Khi có điều kiện thời tiết dễ cháy, chúng tôi có thể tạm thời cắt điện trong một khoảng thời gian để giảm nguy cơ hỏa hoạn do thiết bị tiện ích gây ra. Đây được gọi là Cắt Điện vì An Toàn Công Cộng (PSPS) và có thể cứu mạng người. Mặc dù không ảnh hưởng đến khu vực của quý vị, việc cắt điện PSPS thường xuyên xảy ra ở những khu vực có nguy cơ cháy cao.

Mất điện dù lâu hay mau cũng gây khó chịu, bức bối và cản trở công việc. Nhiệm vụ của chúng tôi là duy trì nguồn điện khi an toàn để làm như vậy. Để giảm thiểu nguy cơ cháy rừng và giúp quý vị lập kế hoạch ứng phó trong các trường hợp khẩn cấp, chúng tôi:

- Lắp đặt dây điện có lớp bọc và chuyển các đường dây điện xuống ngầm dưới đất.
- Hợp tác với các cơ quan địa phương để dọn sạch cây cỏ xung quanh cơ sở hạ tầng của chúng tôi để tránh tiếp xúc với thiết bị điện.
- Cải thiện trang mạng của chúng tôi để luôn có thông tin mới nhất về cắt điện PSPS.
- Hồi phí cho bình điện dự phòng và máy phát điện cho các cơ sở quan trọng.

Bản tin này giúp quý vị chuẩn bị cho những tình huống mất điện có thể xảy ra, bất kể là do thời tiết khắc nghiệt, thiên tai hay PSPS. Lên kế hoạch, giữ an toàn và tìm hiểu thông tin.

Jill C. Anderson

Jill C. Anderson, Phó Chủ tịch Kiêm Giám
Đốc Điều Hành SCE

CẮT ĐIỆN VÌ AN TOÀN CÔNG CỘNG (PSPS) LÀ GÌ?

PSPS xảy ra khi công ty điện tạm thời cắt điện để giảm nguy cơ cháy rừng do thiết bị điện gây ra. Các điều kiện thời tiết nguy hiểm gây cháy rừng — bao gồm gió mạnh, cây cỏ khô và độ ẩm thấp — dẫn đến cắt điện PSPS. Đôi khi PSPS kéo dài hơn 24 giờ. Việc sử dụng PSPS thường xảy ra hơn ở những khu vực có nguy cơ cháy cao.

Tìm hiểu thêm về PSPS và nhận câu trả lời cho những câu hỏi thường gặp tại sce.com/psps.

GHI DANH NHẬN THÔNG BÁO

Có cảnh báo cho bất kỳ ai.

Trước khi PSPS có thể xảy ra, chúng tôi sẽ gửi thông báo qua email, tin nhắn hoặc thư thoại. Chúng tôi sẽ thông báo cho quý vị trong thời gian mất điện và khi có điện trở lại.

Có thể không có thông báo trước trong điều kiện thời tiết xảy ra bất ngờ.

Ghi danh nhận thông báo PSPS bằng tiếng Anh hoặc các ngôn ngữ có sẵn khác tại sce.com/pspsalerts.

CÁC NGUỒN TRỢ GIÚP KHẨN CẤP



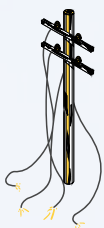
CHUẨN BỊ CHO MẤT ĐIỆN TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

- Có kế hoạch trong trường hợp khẩn cấp để giữ an toàn cho gia đình của quý vị khi bị mất điện. Bao gồm danh sách nơi cất các vật dụng khẩn cấp như nước uống đóng chai, radio chạy bằng pin, đèn pin, bộ sơ cứu, mền dự phòng và pin còn hoạt động.
- Tham khảo [danh sách việc cần làm mới nhất](#) của chúng tôi để chuẩn bị cho tình trạng mất điện.
- Đánh dấu [bản đồ mất điện](#) hoặc tải xuống ứng dụng cho máy cầm tay MySCE.



CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG

- Tìm tài nguyên và hỗ trợ cho khách hàng cần được giúp vì bệnh tật, cũng như thông tin hỗ trợ cộng đồng và chuẩn bị cho tình huống khẩn cấp tại sce.com/afn.
- Nếu quý vị hoặc có người sống trong nhà quý vị phải lệ thuộc vào điện vì lý do sức khỏe, quý vị có thể đủ tiêu chuẩn tham gia chương trình Định Mức Y Tế Căn Bản của SCE tại sce.com/mbf.
- Các Trung Tâm Tài Nguyên Cộng Đồng và Đoàn Xe Phục Vụ Cộng Đồng của SCE được sắp xếp hoặc gửi đến các cộng đồng bị ảnh hưởng để cung cấp dịch vụ cần thiết cho khách hàng trong thời gian cắt điện PSPS. Địa điểm của các trung tâm CRC và đoàn xe CCV được đăng trên [bản đồ mất điện](#) trong thời gian PSPS.
- Có thể tìm thông tin giảm giá khách sạn trong thời gian mất điện kéo dài tại sce.com/hotel-discounts.



GIỮ AN TOÀN KHI MẤT ĐIỆN

- Không bao giờ chạm vào hoặc đến gần đường dây điện rơi xuống đất — hãy giữ khoảng cách ít nhất 100 feet. Khi an toàn, hãy gọi 911 ngay lập tức.
- Rút phích cắm các đồ điện gia dụng và đồ điện tử để tránh hư hỏng hoặc mất dữ liệu. Nếu quý vị có cổng hoặc cửa nhà xe chạy bằng điện, hãy học cách đóng mở cửa bằng tay.
- Không bao giờ sử dụng máy phát điện chạy bằng xăng và gas ở trong nhà. Không kết nối máy phát điện và bình điện trực tiếp vào hệ thống điện trong nhà nếu không có thiết bị an toàn phù hợp. Làm như vậy sẽ nguy hiểm cho quý vị và đội sửa chữa.

GIẢM NGUY CƠ CHÁY RỪNG

Trong năm qua, chúng tôi đã thay thế khoảng 800 dặm mạch dây điện trần bằng loại dây có lớp bọc bảo vệ. Những dây điện có lớp bọc này ngăn chặn tác động khi cây cối ba trúng có thể dẫn đến cháy nổ và giảm tình trạng trở ngại cho nguồn điện khoảng 70%, giúp dịch vụ cung cấp điện trở nên đáng tin cậy hơn. Đến cuối năm, chúng tôi hy vọng sẽ đạt được mốc quan trọng là thêm lớp bọc bảo vệ cho khoảng 90% trong tổng số đường dây phân phối điện tại các khu vực có nguy cơ cháy cao.

GIA CỐ MẠNG LƯỚI ĐIỆN



DÂY ĐIỆN CÓ LỚP BỌC
BẢO VỆ

6,450+

DẶM MẠCH ĐIỆN ĐƯỢC
LẮP ĐẶT TỪ NĂM 2018

NHẬN BIẾT TÌNH HUỐNG



TRẠM THỜI TIẾT

~1,870

CAMERA GIÁM SÁT
CHÁY RỪNG

LẮP ĐẶT TỪ NĂM
2018

200

KIỂM TRA THIẾT BỊ



1.5+ TRIỆU

HOÀN THÀNH TRONG KHU
VỰC HFRA

MỤC TIÊU ĐI NGẦM



39

DẶM MẠCH ĐIỆN ĐÃ HOÀN
THÀNH

44%

ĐƯỜNG DÂY NGẦM PHÂN
PHỐI ĐIỆN TRONG KHU
VỰC HFRA

QUẢN LÝ CÂY CỐI



2.5+ TRIỆU

CÂY ĐƯỢC CẮT TỈA VÀ CHẶT
BỎ TRONG KHU VỰC HFRA

CHỮA CHÁY



LỰC LƯỢNG PHẢN ỨNG
NHANH ĐƯỢC SCE TÀI TRỢ
ĐẢ HỒI ĐÁP VỚI

88

VỤ CHÁY, TẮT CẢ ĐỀU NĂM
TRONG KHU VỰC DỊCH VỤ
CỦA SCE TRONG NĂM 2024

THÔNG TIN ĐẾN
CUỐI THÁNG BA,
2025

ĐỂ BIẾT THÊM CHI
TIẾT, XIN GHÉ VÀO
sce.com/mitigation



CÔNG NGHỆ GIÚP CHÚNG TA THEO DÕI THỜI TIẾT NHƯ THẾ NÀO

Đội ngũ chuyên gia của chúng tôi sử dụng công nghệ tiên tiến để theo dõi thời tiết. Chúng tôi sử dụng hơn 1,800 trạm thời tiết và 200 camera giám sát cháy rừng trên khắp các khu vực có nguy cơ cháy cao để theo dõi tình hình theo thời gian thực và cải thiện mô hình thời tiết của mình. Chúng tôi cũng sử dụng công nghệ siêu điện toán để chạy hơn 100 triệu mô phỏng cháy mỗi đêm và cung cấp dự báo thời tiết quan trọng. Thông tin này giúp dự báo khu vực và thời gian có thể bị cắt điện để ngăn ngừa cháy rừng do thiết bị điện gây ra.

TIẾP TỤC PHÒNG CHÁY RỪNG

Vào năm 2025, chúng tôi sẽ tiếp tục công việc giảm thiểu cháy rừng, bao gồm:

- Lắp đặt dây điện có lớp bọc, chuyển đường dây điện ngầm xuống đất và khám phá các công nghệ mới ở những khu vực có nguy cơ cháy cao. Những cải tiến này sẽ giúp mạng lưới điện trở nên bền bỉ và đáng tin cậy hơn trong điều kiện gió lớn và bão.
- Cắt tỉa cây và dọn sạch cây cỏ khô.
- Kiểm tra kết cấu chi tiết ở những khu vực có nguy cơ cháy cao.
- Thiết lập bảo vệ lưới điện nhanh hơn để ngăn chặn cháy rừng trong điều kiện có nguy cơ cháy cao.
- Hợp tác với các cơ quan cứu hỏa địa phương để thực hiện chương trình chữa cháy trên không (còn gọi là Lực Lượng Phản Ứng Nhanh).

TÌM HIỂU THÊM
VỀ PSPS, CÁCH
THỨC ƯU TIÊN ĐỂ
THÔNG BÁO VÀ
CHUẨN BỊ TRONG
TRƯỜNG HỢP
KHẨN CẤP TẠI
SCE.COM/PSPS.